

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
del Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 8 de noviembre 1972
Año LXXII. — Número 22.044

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

ELECCIONES EN EE. UU.

NIXON, PRESIDENTE OTROS 4 AÑOS

CON LA VICTORIA QUIZAS LA MAS RAPIDA e INMEDIATA de la HISTORIA ELECTORAL del PAIS

NIXON ganó en 49 estados y McGOVERN sólo en uno y en el distrito de Columbia

Washington, 8.—El Presidente Nixon ha resultado reelegido esta madrugada cuando los resultados parciales en 18 de los cincuenta estados le daban ya una victoria electoral de 270 votos. Las cadenas de televisión y los medios de agencias informativas predijeron la victoria de Richard Nixon cuando todavía estaban abiertos los colegios electorales de la zona del Pacífico, entre ellos el Estado más poblado del país, California.—Efe.

McGovern admitió ya anoche su derrota y felicitó a Nixon

NIXON: 521 votos electorales, 42.954.000 votos populares (61 por 100)
McGOVERN: 17 votos electorales, 26.612.300 votos populares (38 por 100)

Washington, 8.—Con los votos que tradicionalmente han pertenecido a la gran coalición histórica de los demócratas, el Presidente Nixon, un republicano, resultó en la noche del martes reelegido para la más alta magistratura de los Estados Unidos. Pasando a encabezar lo que posiblemente será una «nueva mayoría» de ciudadanos, intenciones y esperanzas nacionales. Richard Nixon, de 59 años de edad, que hace diez era considerado en los Estados Unidos «un perdedor» por sus continuos fracasos ante el electorado, obtuvo aparentemente el mayor margen de votos que se conoce en la historia de las elecciones presidenciales norteamericanas.

CUANDO SEGUIA LA VOTACION

Cuando los votantes de California, estado del Oeste y el más poblado del país, seguía depositando sus papeletas, las computadoras de las cadenas nacionales del país y de las agencias informativas daban a Nixon como seguro vencedor de las elecciones de 1972, basándose en el recuento de los votos de los estados del Este y medio Oeste.

Primero la «NBC», luego la «CBS» y la «ABC», y por último los recuentos particulares de las agencias y los órganos informativos mayores del país, convirtieron sus predicciones en confirmaciones extraoficiales, al superar Nixon en sus recuentos privados los 270 votos electorales necesarios para garantizar el triunfo electoral.

CON LOS VOTOS DE SOLO DIECIOCHO ESTADOS

Nixon tan sólo necesitó los votos electorales de 18 estados de los 50 que componen la Unión para ser considerado públicamente el vencedor

frente a su oponente, el liberal demócrata George McGovern.

La victoria de Nixon ha sido posiblemente la más rápida e inmediata de la historia electoral de este país, en parte debido al sistema tan avanzado empleado por diversos centros privados para conocer y ofrecer, al mismo tiempo, los primeros y parciales resultados electorales.

SUPERADAS LAS PREVISIONES

Los primeros resultados totales y

parciales de las elecciones presidenciales norteamericanas confirmaban a primeras horas de la noche del día electoral la victoria esperada del presidente Nixon sobre su oponente demócrata George McGovern por un margen que superaba incluso las previsiones de los sondeos de opinión.

Con el tres por ciento de los votos populares contados, el presidente republicano Nixon parecía encaminado a obtener sobre el demócrata McGovern el mayor triunfo electoral en

la historia de los Estados Unidos.

SORPRESA: ENORME AFLUENCIA DE VOTANTES

La sorpresa de la jornada fue la enorme afluencia de votantes a los colegios, que superaba la obtenida en la elección de 1968 cuando Nixon logró la presidencia frente al candidato demócrata, Hubert Humphrey, por un limitado margen de 110.000 votos populares.

La combinación de esos 18 estados,

(Continúa en la pág. 7)



EN BRASILIA

EL PRESIDENTE BRASILEÑO SE REUNIO CON LOPEZ RODO

Brasilia, 7.—El ministro del Plan de Desarrollo de España, don Laureano López Rodó, ha mantenido hoy una entrevista de media hora con el Presidente de Brasil, general Emílio Garrastazu Médici.

La reunión se ha desarrollado en un amplio espíritu de cordialidad y contó con la presencia del ministro de Planificación de Brasil, Joao Dos Reis Veloso. Al término de la reunión, el señor López Rodó ha declarado a un grupo de periodistas que las relaciones brasileño-españolas «pueden ser ampliadas en forma conveniente para los dos países».—Efe.

Pésame del Jefe del Estado al presidente Pompidou por la muerte del cónsul TUR

Madrid, 7.—El Jefe del Estado español ha hecho saber al presidente de la República francesa su profundo pesar por el fallecimiento del cónsul de Francia en Zaragoza, M. Roger Tur.

Por su parte, el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que desempeña interinamente la cartera de Asuntos Exteriores por ausencia de su titular que se encuentra en Turquía, ha telegra-

fiado al ministro francés de Relaciones Exteriores, señor Schumann, expresándole su pesar por la muerte del señor Tur.

Los restos mortales del señor Tur serán trasladados al vecino país a bordo de un avión militar español puesto a disposición de la Embajada de Francia por el Ministerio del Aire.

CONDOLENCIA

Roger Tur, cuarenta años en Zaragoza, era querido por todos. Tanto por el Consulado como por el domicilio del finado, es constante la afluencia de zaragozanos que acuden a dejar testimonio de su condolencia.

LLEGADA DEL EMBAJADOR DE FRANCIA

Sobre las cinco de la tarde ha llegado en un avión especial el embajador de Francia en España, Robert Gillet.

El embajador contempló por última vez, en el hospital, el cuerpo quemado del cónsul, derramando al mismo tiempo lágrimas de dolor. Monseñor Boyer Mas, delegado general de la Cruz Roja francesa en España, rezó un responso.

El embajador recordó que hace tres semanas murió en iguales circunstancias otro representante francés, en Hanoi, y expresó su deseo de que termine este clima de vio-

lencia incomprensible. Dijo también que en la Embajada había recibido un telegrama de condolencia del ministro francés de Asuntos Exteriores, señor Schumann, y que el Consulado de Francia en Zaragoza seguirá abierto.

SERA ENTERRADO EN NIMES

Terminados los funerales, el cadáver será trasladado a Nimes, donde (Continúa en la página 7.)



El Jefe del Estado, acompañado de su esposa y de sus hijos, los marqueses de Villaverde, contempla el retrato de su nieta doña María del Carmen Martínez-Bordiú de Borbón, en el acto de entrega del mismo por su autor, Salvador Dalí, en el palacio de El Pardo. Dalí explicó así su obra: «En las nubes constantemente cambiantes de la diplomacia se recorta el caballo de la historia, que deja ver el horizonte luminoso y el cielo inmutable de la España serena, del Caudillo»

EL SECTOR DEL CAMPO HA SUFRIDO UN CONSTANTE DETERIORO DE SU RENTA

Si los precios máximos fijados son precios políticos, deben ser sufragados por todo el país y no por un solo sector

Un auténtico abismo entre el precio que percibe el agricultor cuando vende y el que paga el consumidor

Declaración del Comité Ejecutivo de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

Madrid, 8.—En relación con las recientes medidas adoptadas por la Administración sobre precios máximos de venta al público de artículos alimenticios, el Comité Ejecutivo de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, ha acordado formular la siguiente declaración:

1. El sector agrario no ha participado, en la medida justa en el resultado del desarrollo económico del país, ni, consiguientemente, ha visto compensado el considerable esfuerzo que ha realizado. Se comprende, por lo tanto, el buen deseo del III Plan de Desarrollo Económico y Social de incrementar el crecimiento de la renta agraria con mayor rapidez que la de otros sectores.

Rota la estabilidad de precios en el interior, por la continua presión de sectores distintos al agrario, que son los que han provocado la elevación del coste de la vida, el campo no sólo no ha participado en una equitativa distribución de los

beneficios, sino que ha sufrido un constante deterioro de su renta.

Mientras en el año 1963 la renta

agraria por persona activa, en relación con el conjunto de la renta nacional por persona activa, representaba el 63,7 por 100, en 1970, el porcentaje pasó a ser del 45,5 por 100, y en el mismo periodo, la renta agraria por persona activa, en relación con la renta por persona activa en los sectores industriales y servicios, ha bajado del 53 por 100 al 37,3 por 100. En pesetas de 1970 ello supone que la renta por persona activa ha sido para los diversos sectores:

Campo: 73.550 pesetas.
Industria: 139.650 pesetas.
Servicios: 238.200 pesetas.

PROGRESIVO DETERIORO

2. Las aspiraciones de más de un millón de trabajadores del campo por cuenta ajena —en buena parte, eventuales— son difíciles de atender en tanto la renta del sector continúe en línea de progresivo deterioro. La justa equiparación con los trabajadores de otros sectores estará cada vez más lejana, lo que constituye, a nuestro juicio, un problema nacional.

Por otro lado, no puede olvidarse que el salario de otro millón de trabajadores autónomos o por cuenta propia viene representado por los

(Continúa en la página 7)

Los Príncipes inauguran en Barcelona centros y servicios de la Seguridad Social

Y una residencia, que lleva su nombre, en Hospitalet de Llobregat

(En página 8)

CRONICA DE LA CIUDAD

Homenaje a nuestros mayores

Vuelve a celebrarse—del 13 al 19 próximos—la "Semana de homenaje a nuestros mayores". Huelga que entremos en explicaciones de su contenido, porque el título lo dice todo y lleva consigo una enorme carga de sentimientos humanos. Sin embargo, justo es que destaquemos esta celebración, porque, en realidad, nuestros mayores son marginados muchas veces por la sociedad, por los propios familiares, apartándolos como un objeto inservible, sin tener para nada en cuenta los sacrificios, los desvelos, los sinsabores que estos ancianos han pasado en su larga existencia por sacar adelante a su familia, por ayudar al prójimo.

No basta la ayuda oficial a los ancianos—insuficiente en tantos casos—, ni es justo desprenderse de ellos gestionando su ingreso en una residencia benéfica cuando—como ocurre con frecuencia—los hijos u otros familiares pueden perfectamente seguir atendiéndolos. Nuestra solidaridad humana debe ir al máximo y así como ellos nunca han regateado esfuerzo para sacar adelante a los suyos, justo es que ahora, en el crepúsculo de sus vidas, cuando más necesitan del calor de la familia y del hogar, se les atienda adecuadamente.

Son muchos los casos que se dan—y sería fácil probarlo con testimonios ciertos—de desentendimiento de las familias respecto a los ancianos que tienen ingresados en centros asistenciales. Estas personas, que un día fueron felices y que soñaron y procuraron dar esa felicidad a cuantos les rodeaban, se encuentran ahora marginadas de su familia, aunque atendidas con cariño y amor por religiosas o enfermeras.

Es ésta, por lo tanto, una buena ocasión para meditar sobre nuestro comportamiento en relación con nuestros ancianos. La Semana que se dedica en homenaje a nuestros mayores debe hacernos meditar, y ojaldá sirva para subsanar yerros anteriores procurando acercarnos de forma fehaciente y total a ellos, a los mayores que hoy tienen más necesidad que nunca del cariño de sus familiares.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZA
JUAN García Roldán, Matemáticas. Física. Química. Teléfono 414949.

ESCUELA Nacional Idiomas desde ingreso a profesorado de inglés y francés, empiezan cursos lunes 6 noviembre a viernes 10 noviembre. euroleNGUAs. La. dreDa, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado bilingüe nativo y diplomado. euroleNGUAs, ladreda, 18.

IDIOMAS en euroleNGUAs 10 años.

EUROLENGUAS 10 años y cinco mil alumnos. Gracias.

INGLES 5.º y 6.º General Básica. euroleNGUAs.

MAESTROS dan clases particulares. Teléfono 421741.

CLASES particulares ciencias y letras, recuperación asignaturas. Paulino Moreno y José Orcajo. Independencia, 9, teléfono 414808.

ALQUILERES
SE alquila piso con calefacción. Teléfono 420249.

SE arriendan para oficinas o despachos, a veinte metros de la plaza de Franco, nuevo de unos 70 metros. Razón, teléfono 412693.

SE arrienda tienda próxima plaza de Franco, de unos 30 metros cuadrados, nueva. Razón, teléfono 412693.

ALQUILO piso amueblado. Carretas, 20.

COMPRAS
COMPRARIAMOS de cuatro a seis obradas terreno próximo Segovia, junto carretera distante pueblo hasta medio kilómetro. Ofertas, por escrito: Apartado de Correos 126, Segovia.

COMPRAMOS solares dentro de Segovia. Teléfono 413433, horas oficina.

COMPRO sellos, colecciones España nuevos. Llame, escriba: Filatelia Blanca. Apartado 7.008. Teléfono 2399974.

FINCA compraría de 200 a 1.000 hectáreas, preferible pastos, arbolado y casa señores, unos 25 kilómetros alrededor Segovia. Diríjase dando detalles a Sr. Angel Zurbarán, 17, Madrid-4.

TRASPASOS
TRASPASO carnicería y salchichería por no poderla atender. Alférez Provisional, 8, teléfono 421055.

TRASPASO local comercial sitio céntrico, propio para bar-club o similares. Teléfonos 421846 y 420935, de 1 a 4 tarde.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa. Teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO
PARA fina muy comunicada 20 kilómetros Segovia, luz, teléfono, se necesita pastor. Razón, teléfono 1, Pinillos de Polendos.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

SE necesita empleada de hogar para Segovia, Bien retribuida. Razón: Gestoría «La Social». Plaza de los Huertos, 2, Segovia.

SE necesita lavandera y camarera. Hotel Comercio Europeo.

NECESITAMOS chica, matrimonio solo. Daoiz, 5, segundo.

ELECTRICISTA y oficiales primera mecánica. Renault. Teléfono 415715.



Información Local

IGLESIA EN SEGOVIA

El obispo nombra un Consejo técnico para la administración diocesana

Bajo su presidencia o la del vicario general, está integrado por tres sacerdotes y siete seglares

En el «Boletín Oficial del Obispado de Segovia», correspondiente al 31 del pasado octubre, se publica una nota firmada por el obispo, monseñor Palenzuela Velázquez, en la que da cuenta del nombramiento de un consejo técnico para la administración diocesana. Transcribimos íntegramente dicha nota:

«En el último Consejo Presbiteral, celebrado el 19 de octubre, informé ampliamente de las razones que aconsejaban el nombramiento de un contable y de un consejo técnico para la administración diocesana. Fue nombrado en agosto como contable don Manuel García Cantero.

La contabilidad es necesaria para conocer en todo momento el estado de todos y cada uno de los conceptos que maneja la administración diocesana, así como para localizar con rapidez toda operación debidamente justificada, siguiendo el procedimiento de partida doble.

Posteriormente fue nombrado el consejo técnico de administración. Este consejo, presidido por mí y, en mi ausencia, por el Ilmo. señor vicario general, lo integran: Ilmo. Sr. don Daniel de Santos y de Santos, administrador general. Rvdo. señor don Germán Domingo Bernárdez.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Estudios nocturnos del bachillerato
Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna».—Concedido a este Instituto, por el Ministerio de Educación y Ciencia, las enseñanzas de Estudios Nocturnos para los cursos Quinto y COU, se pone en conocimiento de las personas interesadas, que en su día manifestaron su interés por la realización de estos estudios, que a partir del día 16 inclusive, podrán realizar la matrícula de dichos cursos, en la Secretaría del centro, durante las horas de oficina, de acuerdo con las condiciones y tasas que figuran en tablón de anuncios del Instituto.

Asimismo se convoca a todos los interesados por las enseñanzas del C. O. U. a la reunión que, para organizar el curso, se celebrará en el Instituto el día 14 a las 7 de la tarde.

Exámenes de acceso a quinto curso de graduados escolares

De orden de la Ilma. Sra. presidente del Tribunal se convoca a los alumnos matriculados, tanto en el Instituto masculino como en el femenino, para realizar las correspondientes pruebas el día 15 de los corrientes a las 10 de la mañana.

Los exámenes se realizarán en el Instituto «Andrés Laguna», sito en el paseo Conde de Sepúlveda, 18. Los alumnos deberán venir provistos del diccionario de idioma moderno.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (390 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 17,10 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizar estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descuento por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

RESIDENCIA TAGORE
Santa Isabel, 11
Teléfono 420035 - 411409

Aproximadamente dentro de una semana funcionarán todos los números de teléfonos

Desde que entró en servicio la nueva central de la Compañía Telefónica Nacional de España, y consiguientemente los nuevos teléfonos instalados como consecuencia del funcionamiento de este centro, se han venido produciendo algunos desajustes en las llamadas, como es lógico, que en su mayor parte han sido solucionados gracias al disco instalado por la Telefónica en aquellos números que causaban baja, disco con el que se recomendaba a la persona que hacía la llamada que buscase en la guía el nuevo número del abonado con el que deseaba comunicarse.

Pero ocurre que todavía quedan algunos teléfonos que aún no están en funcionamiento—pocos, desde luego—aunque parece que dentro de una semana todos ellos podrán ser utilizados con absoluta normalidad. La explicación de esto que parece una anomalía, y que en realidad, resulta sencilla. La guía de números telefónicos que hace tiempo fue repartida en nuestra ciudad quedó cerrada en el mes de junio pasado. Entonces ya se había por la Delegación de la C. T. N. E. en Segovia, los números que iban a sufrir cambio, por lo que fueron puestos ya los válidos en esta guía. Pero en el citado mes de junio todavía se estaba en plena contratación de nuevos teléfonos, los cuales ya no podían ser incluidos en la precitada guía. De entonces a ahora ese número de nuevos abonados ha aumentado en unos 800. Suponiendo muchas molestias, a los abonados a los usuarios en general, tener un elevado número de nuevos teléfonos sin incluir en la guía hasta la nueva edición de ésta, ya en el próximo, y de ahí que la Delegación de la Compañía decidiese, como muy buen criterio, confeccionar un suplemento a la guía telefónica de Segovia en el que se recogen estos números contratados desde junio. La mayoría de ellos han entrado ya en servicio, los que llevan el prefijo 42, pero todavía quedan otros sin funcionar, aunque lo harán en fecha inmediata, como decimos. Estos teléfonos son los que llevan número que ya existían pero que se dieron de baja al sustituirse por otros nuevos, y que ahora son aprobados para las últimas solicitudes recibidas.

El Caudillo ha recibido hoy al gobernador civil de la provincia

Esta mañana, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman Rey, ha sido recibido en audiencia por Su Excelencia el Jefe del Estado, dentro de las audiencias civiles recibidas en el palacio de El Pardo.

Convenio colectivo para sastrería a la medida

Por la Delegación Provincial de Trabajo ha sido aprobado el convenio colectivo sindical de las empresas y productores dedicados a la actividad de sastrería a la medida, de ámbito provincial. En este convenio se acuerda incrementar los salarios de todos los productores afectados en un 10 por 100, así como elevar las gratificaciones extraordinarias de Navidad y 18 de julio a veinte días de salario para el personal que no percibe el pago mensual, incrementadas con el premio de antigüedad. Este convenio tendrá efectos desde el primero de julio pasado, con una duración de un año.

REGISTRO CIVIL

Tres defunciones y 13 matrimonios
Se han hecho las siguientes inscripciones:
Defunciones: María Irene Jiménez y Gilsanz, de 16 años; Jesús Sacristán y Muñoz, de 84, y Agustín Soler y Serranz, de 82.
Matrimonios: José Ruiz de Benito, con doña Ascensión Aragoneses y Esteban; Luciano de Frutos y Arévalo, con Justa Callejo y Peñas; Francisco Ruiz de Angulo y Robledo, con María Valverde y Pérez; Julián García y Tejero, con Ana María Tomasa Velasco y Segovia; Mariano Lázaro y Fernández, con Francisca Cubo y Barreno; Dámaso Abadía y Bella, con Inés Blasco y de la Calle; Carlos Delos y Torre, con María del Pilar Morejón y Esteban; Julio Blas Pérez y Carvajal, con María Encarnación Aparicio y Soría; José Luis Bartolomé y Gil, con María Fuencisla Cubero y Sanz; Pablo Pintos y Aparicio, con María Teresa Gómez y Díaz; Jesús Pindado y Domínguez, con Marta Sebastián y González; Gregorio Higuera y Heredero, con María Guadalupe-Agustina García y González; Félix Monterrubio y Marugán, con María Montserrat Cuerdo y Cardiel.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 720.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7.30, estreno: INFIERNO EN SUNSET STREET, color, mayores 18 años.

EL PADRINO

Vehículos de ocasión
● Land-Rover de todos los tipos en buen estado de funcionamiento.
● Furgón Mercedes matrícula SG-17-137.
J. Horcajo, S. A. (Maquinaria) Onésimo Redondo, 31.

Carteros URBANOS

Preparación de oposiciones en Academia Studio Plaza del Salvador

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 2,01, Almatraz, 2,30, Primera edición, 3,00, Noticias, 3,35, De la «a» a la «z», 4,00, 5,00, 4,30, Cierre.
TARDE: 6,01, Avance informativo, 6,05, La casa del reloj, 6,25, Con otros, 7,30, Dibujos animados, 7,30, Buenas tardes, 8,30, Novela, 9,30, paña siglo XX, 10,00, Sesión de música, 11,30, Veinticuatro horas, 12,00, ción, despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA
8,00, Carta de ajuste, 8,25, Presentación y avances, 8,30, Cascarrabias, 9,00, Luces en la noche, 9,30, Sostén, 11,30, Galería, 11,30, Sostén, 12,00, Última imagen.

No gaste más dinero en reparaciones. Cambie su viejo Televisor por un modelo 1973. CICLOPE-Valdevilla, 60. Valoramos más que nadie el usado.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

MUSICA

Exito completo en la presentación de la Orquesta de Cámara de la Academia de la Música de Israel

Se celebró anoche, en el cine Las Sirenas, el concierto extraordinario que, organizado por el Colegio Universitario «Domingo de Soto» con la colaboración de ADAMUM y la Sociedad Filarmónica de Segovia, presentaba a la orquesta de Cámara de la Academia de Israel, actualmente en gira por diversas entidades impresionantes llenos.

La anécdota del concierto fue una confusión en la orquesta actuante, que interpretó un programa diverso del que estaba anunciado, en la sustitución de una obra —el «Divertimento», de Bela Bartók— por la «Sinfonía Simple» de Britten, y en la omisión de otra, la «Suite 3 de



artístico no fue afectado por estas incidencias. Comenzó el concierto con una serie de danzas de Corelli, y allí mismo se patentizó la gran conjunción de los elementos de la orquesta, en que brillan con luz propia los violoncellos, sin duda lo mejor de ella, el soberbio sonido del contrabajo, y la afinación y ductili-

dad de violines y violas. Una obra de Oedoen Partos, estreno riguroso en la ciudad, seguía en el orden interpretado. Se trata de una bellísima composición, de la traza más clásica, en que los elementos expresivos se ordenan por grupos de instrumentos, incrustados de efectos sonoros que patentizan un total conocimiento de la música. El lenguaje moderno, en que todas las formas compositivas cultivadas en los últimos cien años tienen comentario, se ordena en un módulo de efectividad y expresividad altísimas, logrando un resultado de belleza impresionante. Muy bien tocado por la orquesta, que superó con fácil dominio los intrincados escollos de la partitura, fue acogido por el público de Segovia con gran calor. Cerraba la primera parte la «Sinfonía Simple» de Benjamin Britten, muy conocida de este público, con toda la concesión que merece hacia la expresividad y la filación de los cuatro preciosos tiempos de que consta. El pizzicato del segundo tiempo, con sus juguetones efectos, fue seguramente el que mejor tocó la orquesta, sin olvidar la gracia un poco decadente del andante del tercer tiempo, lleno de poesía.

En la segunda parte, el «Concerto grosso en re menor», de Vivaldi, dio ocasión de lucimiento a los dos jóvenes primeros violines, acompañados por toda la orquesta. Pero fue el precioso «Divertimento Hommer Klavier 136» de Mozart, serenata nocturna, el que dio verdadero pie a la orquesta para que se conociesen sus excelencias. La fluencia, brillantez, trabajo por planos sonoros y sonido fueron, sin duda, comparables a las de cualquier famosa agrupación. Mozart sonó deliciosamente en ese período, con una afinación admirable y una gracia alada y bella que constituyeron una verdadera delicia.

El maestro Shalom Ronly-Riklis es un músico de cuerpo entero. Como director, es un hombre efectivo y riguroso, de gesto austero, de enorme autoridad. Como coordinador musical, asombra ver el trabajo que realiza con alumnos de conservatorio. Su concepto de las obras es total y seguro, y el grupo le sigue con entusiasmo y perfección. Un grande, grandísimo director.

El público aplaudió con calor, con entrega, ya desde la primera parte. En la segunda y el final, las ovaciones fueron cerradas y unánimes. La orquesta concedió, con gentileza elegante, «El canto de los pájaros», una canción catalana muy bellamente orquestada. A los renovados aplausos contestó con una «Danza israelita» de enorme belleza, en que un tema simple —probablemente centroeuropeo— se va desarrollando en un acelerado irresistible, y, por último, en olor de triunfo, la «Pizzicato Polka», de Johann Strauss.

En resumen, un hermoso concierto.—(Foto Antonio.)

F. de P. Rodríguez Martín

SAN MIGUEL DE BERNUY Utilidad pública de la concentración parcelaria

San Miguel de Bernuy.—Por un decreto del Ministerio de Agricultura, publicado en el «Boletín Oficial del Estado», se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de este término municipal.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 9 DE NOVIEMBRE
Van 314 días de 1972; faltan 52.
Sol: De 7.54 a 18.4.
Santoral: Santos Teodoro, Alejandro, mrs.; Agripino, ob.
Pensamiento: «Hay muchos remedios que curan el amor; pero ninguno infalible» (La Rochefoucauld).

CUELLAR NUEVA DIRECTORA DEL INSTITUTO

Cuellar.—Doña María Nieves Ortega Hontana ha sido nombrada directora del Instituto Nacional de Enseñanza Media de esta población. La toma de posesión de su cargo tendrá lugar mañana, jueves, a las siete de la tarde, en el mencionado centro.

Clausura de un curso de enseñanzas de seguridad en el trabajo y prevención de accidentes

Ayer se clausuró en la Casa Sindical el curso de enseñanzas de seguridad en el trabajo y previsión de accidentes, que durante quince días se ha venido desarrollando en la sede de la Organización Sindical, para trabajadores encuadrados en los Sin-



El grupo de alumnos que han asistido al curso.—(Foto L. Misi)

dicatos Provinciales de Madera, Metal, Construcción, Vidrio y Cerámica e Industrias Químicas, que en su mayoría ostentaban los cargos de enlaces o vocales sindicales. Este curso ha sido organizado por

sejo Provincial de Empresarios, presidentes de los Sindicatos respectivos y de las Uniones de Empresarios y Trabajadores y Técnicos, director Provincial de Asistencia y Promoción Sindical y funcionarios del Gabinete Técnico de Seguridad e Higiene del Trabajo de esta capital, en ausencia del director del mismo.

En primer lugar se dio lectura a la memoria del curso, por el director de Asistencia y Promoción Sindical, señor Fernández García, procediéndose a continuación a la entrega de diplomas.

Intervención del delegado provincial

El señor Ramírez González, clausuró el curso, con una interesante charla, destacando el esfuerzo del Ministerio de Trabajo y de la Organización Sindical, así como la labor que en materia de prevención de accidentes realiza el Gabinete Técnico Provincial de Seguridad e Higiene del Trabajo.

Agradeció la colaboración prestada por las empresas y trabajadores.

Finalmente se refirió, a grandes rasgos, a las graves consecuencias morales, sociales y económicas que acarrea los accidentes de trabajo, dirigiéndose especialmente a los cursillistas para recordarles la responsabilidad que contraen ante sí y ante sus compañeros de trabajo.

Finalizó sus palabras agradeciendo a todos los que han colaborado para el desarrollo de este curso; Inspección Provincial de Trabajo, profesores, dirigentes sindicales, etc., el interés demostrado a lo largo del mismo, y terminó felicitando a los alumnos por el interés demostrado en asimilar las enseñanzas sobre la Seguridad e Higiene en el Trabajo.

D. J.

CANTALEJO

Excelentes resultados de las jornadas dedicadas a micología

Se habló sobre posibilidades para comercializar estos productos

Entre los extraordinarios fines perseguidos por los agentes de Extensión Agraria aparte de la atención incondicional al hombre del campo, está el prestar todos los medios posibles para que exista el ambiente agradable por todos deseado.

Fueron los agentes de Extensión Agraria los que tuvieron la feliz idea de convocar el II Concurso-Exposición de Micología sobre el que ya se ha informado. Se despertó un enorme interés entre mayores y pequeños habitantes de estas zonas; se vivió un ambiente pleno del deseo de aprender y conocer las más diversas cuestiones relacionadas con el tema; el campo se vio invadido por toda clase de gente que buscaba variedades que en muy pocas ocasiones habían merecido su atención, no otra cosa que la simple patada, pues la mente la tenían puesta en el concurso y buscaban para el concurso. Muchos no se atrevieron o no consideraron podrían optar a la simple participación, pero creemos que se prometieron firmemente prepararse mejor para el próximo.

El prelude del concurso lo constituyeron las charlas-colquio que sobre el tema desarrollaron don José del Amo, jefe de Extensión Agraria de la comarca, y los miembros de la Sociedad de Ciencias Naturales «Aranzadi», de San Sebastián (señores Larrañaga, presidente de la Sección de Micología y señores Lurruchaga y Arrondo), en Cabezuela y Cantalejo, respectivamente. En ambas localidades se siguieron con atención y curiosidad todas las explicaciones dadas al efecto.

A las diez de la mañana del domingo se abrió la sala del concurso-exposición, en los locales del Ayuntamiento para que los concursantes fueran colocando sus ejemplares; a continuación actuó el jurado y a las once el público abarrotó el local hasta primeras horas de la tarde. Fueron cientos de setas de diferentes variedades las que causaron admiración en este público que mostró un sumo interés en lo que le exponía.

Tal vez lo más importante no fueron los premios adjudicados por el jurado, sino el descubrimiento para la inmensa mayoría de los visitantes de la riqueza micológica que pueblan nuestras tierras segovianas. El «niscal» y la «seta de cardo» son prácticamente las dos únicas especies consumidas por nuestra gente cuando en realidad el número es bastante más elevado de las especies comestibles. Así lo expusieron con toda claridad los ponentes en sus respectivas charlas.

Una de las ideas apuntadas por el señor Del Amo y acogida con interés por el público, fue la posibilidad de comercializar en agrupación o cooperativa estos productos que de forma abundante nos regala nuestra tierra. ¡Adelante!, conozcamos la naturaleza, sus riquezas y variedades que nos regala.

Sólo nos queda dar las gracias y felicitar a la Sociedad «Aranzadi» de San Sebastián y a la Agencia de Extensión Agraria por la excelente organización y realización del concurso-exposición, y por el enorme interés que pusieron en dar a conocer, sobre todo, las cuatro o cinco variedades mortales por excelencia, pues conociéndolas se evitarán las noticias que de vez en cuando saltan a la luz pública en nuestros periódicos.

Describieron con toda serie de detalles y mostraron en diapositivas a las temibles «Amanita Phalloides», productoras del 95 por ciento de las muertes ocasionadas por el consumo de estas en Europa; la «Amanita Virosaa», el «Cortinariu de Orellanus», la «Amanita Verna» y el «Entoloma Lividum»; se describió la forma de ac-

Plazos para abono de cuotas de la Mutualidad N. Agraria de la Seguridad Social

Instituto Nacional de Previsión.—Para conocimiento de los interesados, se recuerda que los plazos de abono de las cuotas del régimen especial agrario de la Seguridad Social son los siguientes:

Cuotas de mutualistas: Los cupones para abono de cuotas de mutualistas deberán hacerse efectivos en el mes siguiente a aquel a que correspondan.

Cuota empresarial por jornadas teóricas: El importe de la cuota empresarial por jornadas teóricas del año en curso, que ha sido fraccionada en dos mitades, se abonará de la siguiente forma:

La primera mitad, hasta el día 15 del presente mes de noviembre, en que termina el periodo voluntario de recaudación.

La otra mitad, en el próximo año 1973.

Agradecimiento de las Hermandades del Trabajo

Las Hermandades del Trabajo nos ruegan que, en su nombre, expresemos su agradecimiento a las numerosas personas que colaboraron de forma desinteresada en la «Operación Papel» celebrada en la ciudad el pasado domingo.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de Jacoba Alonso Aranda (a. e. d. d.) da las gracias a cuantas personas se han unido a su dolor por el fallecimiento de la misma y han rogado a Dios por su alma.

MARGON

DECORACION

MUEBLES Femar

SAN FRANCISCO, 10
413266
413800
413986

SEGOVIA
EXPOSICION (3000m²)

DE INTERIORES

Lavadoras superautomáticas

PHILIPS

Lavado y centrifugado perfecto de fibras naturales y sintéticas

Galerías Sta. Columba

ACCESORIOS LA UNION

Recauchute

Sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por ciento del valor de un neumático nuevo

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELEFONOS 26-11 y 33-63
SEGOVIA

Vendedor alimentación

- Conocimiento de Segovia y provincia.
- Compatible con otras representaciones.
- Interesantes comisiones en artículos de mucha venta.

Escribir al Apartado 314 de Valladolid indicando en el sobre Referencia VENDEDOR.

Acreditada marca extranjera de cosméticos

PRECISA DELEGADOS (AS) capaces seleccionar, animar y controlar red de agentes. Dedicación completa pero factible con otra representación no competidora. Por venir económico excelente. Mandar historial a Cosméticos Vegetales LYDDY PARIS, S. A. San Elías, 21, Barcelona-6.

Semat Española, S. A.

Comunica a los dignos usuarios del Servicio de Recogida de Basuras y Limpieza Viaria que nuestro domicilio provisional es:

Paseo de Ezequiel González núm. 25.
Teléfono 41-24-26

Para cualquier sugerencia o información se pueden dirigir desde las 9 horas a las 19 horas.

Nuestro nuevo domicilio será:
Plaza del Alto de los Leones de Castilla, núm. 9.



Una sección que coordina A. S.

Entre lo viejo y lo actual, la relación de lo imprescindible



Quizá tenga una relación. Quizá no. El caso es que los dos temas han vuelto a batir records inimaginables de ventas y tienen una popularidad rabiosa.

LYNSEY DE PAUL, EXTRAORDINARIO LANZAMIENTO DE GORDON MILLS



Nadie arriesga grandes cantidades de dinero en artistas de poco talento, y menos que nadie un linco como Gordon Mills, promotor de gente como Tom Jones, Engelbert y Gilbert O'Sullivan. Mills vuelve a intentarlo de nuevo con la compositor-cantante de 22 años, Lynsey de Paul, de la que habrá mucho que decir.

UNA BALADA PRECIOSA

Hay algo de angelical en la voz del pequeño de los Osmonds, Donny ha hecho una versión sensacional de "Puppy Love", casi perfecta. ¿Por qué si no ha vendido en Inglaterra cerca de medio millón de discos y en América más de un millón? El mismo Paul Anka, que la hizo vender todo lo imaginable hace más de diez años, ha admirado la labor de Donny. Ambos en común tienen a un hombre como Dom Costa, que les sirve de unión a la hora de las grabaciones. ¿Y la canción? Sólo escuchela.

MUSICA CELESTIAL Y POESIA Quizá nadie consiguió una canción tan perfecta como lograron Keith Reid y Gary Brooker. Nadie pensó en el éxito y a la primera semana de su publicación hace ya más de cinco años, subió vertiginosamente en las listas británicas. Poco tiempo después, el mundo la acogió como su canción, su himno.

FUE EXITO EN EL VERANO

Willy Sommers es actualmente el cantante núm. 1 de Bélgica, a raíz de sus éxitos en los últimos meses con varias canciones que, una tras otra, han copado los primeros lugares del hit-parade flamenco, hasta hacerlo merecedor del «disco de oro» por las ventas de sus discos. Un dato significativo que ya prueba y valora sobradamente a un cantante. «Siete rosas siete besos», es la canción que ha pasado a ser un tema estrella, logrando clasificarse en las más importantes listas, siendo uno de los temas melódicos más escuchados del pasado verano.

KARINA EVOLUCIONA

Enorme ha sido la actividad de Karina en los últimos tiempos. Meses de verano de constantes actuaciones en público, además de preparar y grabar un LP bajo el título genérico de "Tiempo al tiempo". Ahora mientras Karina se toma



épocas y con un puro sonido Nashville.

Es un enorme homenaje de Karina a sus ídolos como Ray Charles, Elvis Presley, Brenda Lee, Beatles, Chuck Berry, Buddy Holly y Everly Brothers.

Karina demuestra que es la única mujer que siente y canta de verdad el rock and roll en los países de habla castellana. "En el amor" es ante todo una buena canción, que va desarrollándose poco a poco y que entra desde la primera vez que la escuchamos.

El LP "Tiempo al tiempo" marca el comienzo de una evolución musical en Karina. Una evolución que puede dar grandes resultados. Varias canciones escritas para ella, en un estilo que se aparta de lo fácil, con buenos arreglos e interpretaciones perfectas por parte de Karina. "Vicent" de Don McLean, cantada en inglés, es una de las sorpresas que nos brinda Karina en el LP "Tiempo al tiempo". Su versión de "Toda una vida" es realmente aconsejable. "Al pasar los años" es un tema que conviene volver a escuchar, ya que es de lo mejor que se ha hecho en nuestro país. El LP está presentado en un álbum, con los textos de las canciones.

Karina evoluciona y "Tiempo al tiempo" lo demuestra. Un LP importante, no sólo para Karina sino para la música "pop" española.

Vendo LICENCIA

Fábrica pan mecanizada. 4 interiores. Madrid capital. Podría interesar venta edificio, vivienda, zona muy comercial. Escribir al núm. 5031. Gisbert, Arenal, 1, Madrid.

Según las últimas estadísticas, el disco se había aproximado a los seis millones de copias en todo el mundo. Ahora, ha vuelto a reeditarse y el impacto casi ha sido semejante. Oiganlo otra vez y juzgue por ustedes mismo. "A whiter shade of pale" (Con su blanca palidez).

A Manolo Escobar los astros continúan siéndole favorables

Desde "el porompomero", los astros no han dejado de proteger ni por un momento a Manolo Escobar. Ahorremos una larga relación de títulos que fueron éxito, para decir que los astros bien se merecían un homenaje. Homenaje musical, naturalmente, con el que nuestro popular cantante sorprendió a todos. Y después de su "Horóscopo", que continúa siendo uno de los discos más populares y difundidos del momento, Manolo Escobar ya tiene preparado su nuevo impacto para esta temporada. Su título: "La rumbera". Y es, además, una

canción que ya cuenta de antemano con una gran popularidad entre los seguidores del cantante. Efectivamente. Con "La rumbera", Manolo Escobar cerraba, por petición expresa del público, cada representación de su último espectáculo titulado "Por los caminos de España". "La rumbera" era la canción "punta" de todo el espectáculo y la que Manolo Escobar debía bisar más veces. De ahí que no sea nada aventurado decir que "La rumbera" va a ser el próximo gran éxito de Manolo Escobar. No caben más garantías.

«BEST - SELLER» MUSICAL



El rock en los años 70 es una música eléctrica. Sus más fieles intérpretes, son aquellos que han absorbido las raíces de todo tipo de música, blues, jazz, rock y los que además hacen una música convirtiéndola en propia, consiguiendo así la atención de una gran audiencia. Ten Years After, es uno de esos

grupos que invadió América durante esa invasión de grupos «underground» ingleses. Consiguieron multitud de seguidores, pero no por unos puestos en los hits, sino por actuaciones en directo. Su música siempre ha tenido igual éxito, como este best-seller, un álbum titulado «A space in Time».

Al diablo con los «ADEUS»

Me llamo Jesús Naya. Nací hace 18 años en La Coruña y hasta hace un año he vivido en ella.

Este año curso mis estudios en la Facultad de Periodismo. Seré periodista de denuncia.

También canto, y mi primera grabación, aunque las letras y música no son mías, las he registrado porque se identifican con mi manera de ser y de pensar.

Ignoro lo que pueda conseguir con esta canción, lo importante, lo que me ha inducido a presentarme en unos estudios de grabación, ha sido la idea de colaborar con nueva savia, en la vieja campaña en contra de la emigración. «Cambio paz por trabajo el hasta luego por el adiós aunque todos lloren, tengo que decir adiós».

Es la triste imagen del galleguino que tiene que dejar su casa en busca de morriña, con la única ilusión de algún día poder regresar. «No quiero que la gente vea

cómo aquí se muere un hombre».

Estamos terminando el siglo XX, se habla de la Europa unida, de avances tecnológicos, de la reducción de la mortalidad. Se barajan cifras como estas: en 1900 los españoles fallecían a los 35 años de edad, de promedio, hace dos años se llegó a superar los 70 años, y según dicen, para finales de siglo llegaremos a los 80 años. Y todo esto... me pregunto yo ¿para qué? si nosotros los gallegos tenemos que salir de nuestra tierra en busca de trabajo.

Impresos bien hechos

EL ADELANTADO

San Agustín, 7. Teléfono 2299

«El mosquito», sorpresa

Los Doors son uno de los pocos grupos norteamericanos cuyo nombre pasará a la historia del rock como algo importante. Con la trágica desaparición de Jim Morrison, Los Doors se convirtieron en trío y también bajo esa formación sus éxitos continúan. Sus dos LPs: «Other voices» y «Full circle», han sido y siguen siendo rotundos triunfos. Ahora, de su último LP, y compuesta por los propios miembros del grupo: Ray Manzarek, Robbie Krieger y John Densmore, surge una broma musical en castellano, que puede convertirse en el gran impacto musical de Los Doors, como de hecho ya ha comenzado a serlo en USA: «El mosquito». La gran sorpresa de 1972 es este «Mosquito» que bailará dentro de pocas semanas toda la juventud del mundo. Estados Unidos y España han sido los dos primeros países que han descubierto este «Mosquito» de Los Doors.

En primera fila de los grupos nacionales

Primer, fue «Chica solitaria», la que llevó el nombre de Lone Star nuevamente a las listas nacionales, y a las pocas semanas, «My sweet Marlene», la otra cara de su disco, hacía lo propio arrolladoramente. Con su último disco pues, Lone Star ha logrado el importante doblete de clasificar ambas caras, figurando ya en listas tan prestigiosas como Top 50 de España entre los 12 discos más importantes del país... y sabiendo. Un pleno éxito que confirma a Lone Star en la primera fila de los grupos nacionales.

PETICION FISCAL A PRESUNTOS DIRIGENTES DE COMISIONES OBRERAS

Madrid, 8.—El Ministerio Fiscal ha formulado sus conclusiones provisionales en el sumario 1.001/72 del Juzgado de Orden Público, instruido por delito de asociación ilícita, contra diez procesados, detenidos el 24 de junio pasado en el Noviciado de los Padres Oblatos, en Pozuelo de Alarcón (Madrid), por supuesta pertenencia a la Comisión coordinadora de las Comisiones Obreras. La petición de pena es la siguiente:

— Marcelino Camacho Abad, 20 años y un día de reclusión mayor. Ha sido condenado ya tres veces por delitos de tipo sindical.

— Eduardo Saborido Gaján, 20 años y un día de reclusión mayor. Condenado anteriormente por delitos similares y se encuentra pendiente de otro proceso.

— Nicolás Sartorius Alvarez-Bohórquez, abogado, diecinueve años de reclusión menor. Condenado dos veces por delitos sindicales y pendiente de otros dos procesos.

— Francisco García Salve, sacerdote, diecinueve años de reclusión menor. Condenado anteriormente por un delito similar y con otros dos procesos pendientes.

— Fernando Soto Martín, 18 años de reclusión menor. Condenado anteriormente por un delito sindical.

— Juan Marcos Ruiz Zapico, 18 años de reclusión menor. Condenado anteriormente por hechos similares.

— Francisco Acosta Orge, doce años y un día de reclusión menor. Pendiente de otro proceso por motivos sindicales.

— Miguel Angel Zamora Antón, Pedro Santisteban Hurtado y Luis

Fernández Costilla, doce años y un día de reclusión menor.—E. Pres.

PROCESAMIENTO DE PRESABOGADOS BARCELONESES

Barcelona, 7.—Por supuesto delito de impresos clandestinos e infracción de las limitaciones impuestas a la libertad de expresión, el Juzgado de Orden Público ha dictado auto de procesamiento contra los abogados barceloneses doña Monserrat Avilés Vila, doña Ascensión Solé Puig y don Alberto Fina Sanglas.

Don Alberto Fina y su esposa, doña Montserrat Avilés, fueron procesados por dicho Juzgado hace algún tiempo debido a una reunión que tuvo lugar en su despacho con más de veinte trabajadores de SEAT por propaganda ilegal.—Cifra.

ADITIVOS

Buscamos vendedores con garra para la venta a comisión de aditivos de fuel-oil y gas-oil

Los interesados pueden recabar información en el Apartado 1.086, Madrid



Doña Felipa García, con domicilio en Segovia, Calvo Sotelo, 19, 2ª, derecha es otra cliente afortunada con los premios de «COMERCIOS REUNIDOS» y ha ganado 5.000 pesetas en artículos a elegir.

Usted puede ganar ahora un coche MINI 850

Al comprar en «Comercios Reunidos» pida los boletos

CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de SEGOVIA

Curso para maestras puericultoras

La Jefatura Provincial de Sanidad y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia han organizado un nuevo curso, dependiente de la Escuela Nacional de Puericultura, para profesoras de Educación General Básica que deseen obtener el título de Maestra Puericultora.

En dicho curso, previo examen de ingreso, recibirán las alumnas admitidas las enseñanzas teóricas y prácticas necesarias para obtener el mentado título.

Las profesoras de Educación Básica interesadas pueden hacer su inscripción en cualquiera de las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, de la capital y provincia, a la mayor brevedad ya que la inscripción quedará cerrada tan pronto como se cubran las plazas disponibles.

REPRESENTANTE

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

SE PRECISA

Para importante industria de muebles de madera, introducidos en el ramo.

Interesados dirigirse la Apartado de Correos, 582.—MURCIA

MOSA Vehículos de ocasión. Procedentes de operación cambio. Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago. Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

Aquí todos los DEPORTES

BOXEO PABLO SANCHEZ, K.O. TECNICO ANTE EL FRANCÉS MAX COHEN

París, 7.—El campeón francés de los pesos medios, Max Cohen, derrotó esta noche con facilidad a Pablo Sánchez, campeón español de la categoría, que no pudo resistir los embates del francés.

En el primer asalto, Sánchez sufrió de su rincón en tromba. Inició un buen juego de piernas y amenazó repetidamente a Cohen, que le retuvo y resistió con continuos directos de derecha.

VOLEIBOL REUNION de ARBITROS SEGOVIANOS

Colegio Provincial de Arbitros de Voleibol.—Se pone en conocimiento de todos los árbitros, que el próximo viernes, día 10, a las 8 de la tarde, celebrarán una reunión en el domicilio de la Federación Provincial, avenida Padre Claret, 12 (Casa del Deporte). La no asistencia a la misma será causa de baja automática del Colegio Provincial.

Suscripción de ayuda al C. D. ACUEDUCTO

Relación nominal de donativos recibidos para ayuda al Club Deportivo Acueducto: Directiva del Club Deportivo Acueducto, 10.000 pesetas; Susi (exjugador del Acueducto), 2.500; Banco de Santander, 500; Gregorio Romero, 50; Restaurante La Criolla, 500; Antonio García Rubio, 50; Ramón de Cea, 25; Pedro Santos, 25; Luis Alvarez (Ambulancia), 500; un exjugador gámnico, 10.000; Angel Rodríguez, 100; Pedro Casas, 100; Cándido López (mesonero de Castilla), 1.000; un aficionado, 200; Ismael Fuentes, 50; Laureano Calvo, 25; Mariano López, 25; José María Valverde, 25; Tintesol, 100; Maype (bar), 50. Suma y sigue: 25.885 pesetas.

HUMOR



—¿Es usted con bigote...? Sí, pero ahora me le he afeitado.

inter el televisor de ley
DISTRIBUIDOR MASIGAL Fernández Ladreda, 18 Tel. 1762 SEGOVIA

Enfriadores de botellas
Arcones congeladores
Servicio técnico
R. Sastre
Talleres Polígono Industrial
Teléfonos 420340 - 422449

FINCA
Compraría de 200 a 1.000 hectáreas, preferible pastos, arbolado y casa señores, unos 25 kilómetros alrededor Segovia. Dirigirse dando detalles a Sr. Angel Zurbarán, 17 - Madrid-4

GRADUADOS SOCIALES Matrícula en el Seminario de Graduados Sociales

El Seminario de Graduados Sociales (dependiente de la Escuela Sindical Provincial y de la Escuela Social de la Facultad de Derecho de la Universidad de Salamanca), comunica que el plazo de matrícula para efectuar estos estudios en nuestra capital está abierto hasta el día 30 del mes actual (Delegación Provincial de Sindicatos, Avenida de Fernández Ladreda, 31, tercera planta, de cinco a ocho de la tarde). Las clases se iniciarán a partir del día 20, lunes. Para seguir esta carrera se exigen los siguientes requisitos: a) Bachiller superior o cualquier otro que habilite para ingresar en las Facultades universitarias y Escuelas Técnicas de grado superior b) Examen de ingreso para los aspirantes menores de 18 años que no posean títulos académicos. Por orden del Ministerio de Trabajo de 25-9-71 (B. O. E. número 236, de fecha 2-10-71) LOS GRADUADOS SOCIALES tendrán CALIFICACION laboral de TECNICOS DE GRADO MEDIO.

Ocho equipos, entre ellos España, en el torneo internacional juvenil de fútbol

Montecarlo, 7.—Ocho equipos de los que siete son selecciones nacionales, participarán del 13 al 19 del actual en el Torneo Internacional Juvenil de Mónaco.

Participan España, Portugal, Suiza, Checoslovaquia, Francia, Yugoslavia y A. S. Mónaco. Los partidos de España serán: Día 14.—España-A. S. Mónaco. Día 15.—Checoslovaquia-España. Día 18.—España-Francia. La final se jugará el domingo día 19.—Alfil.

BALONCESTO ONCE EQUIPOS en el Campeonato Provincial Femenino

Federación Segoviana de Baloncesto.—El próximo sábado, después de concluidos los campeonatos organizados por el C. Zodiaco y el OAR esta Federación da comienzo a las competiciones provinciales con el campeonato femenino, en el que participan once equipos; éstos, son los siguientes:

Medina S. F., Calasancio B, Eresma G. G., Concepcionistas, Jesuitas, INEM (B), OAR, Santa María de Nieva, Calasancio A, INEM (A), Imperio Oje. Este campeonato se celebrará en el campo de deportes de Sección Femenina, a la que esta Federación agradece su colaboración. Es novedad en esta competición la participación del equipo de Santa María de Nieva.

Los partidos de la primera jornada son los siguientes: Sábado, día 11, a las cuatro de la tarde, Medina S.F.-Calasancio B; a las 5,15, Eresma-Concepcionistas. Domingo, día 12, a las 10 de la mañana, Jesuitas-INEM (B); a las 11,15, OAR-Santa María de Nieva; a las 12,30, Calasancio A-INEM A. Descansa: Imperio OJE.

RESULTADOS EN LA COPA DE LA UEFA

Resultados de los encuentros de vuelta disputados hoy correspondientes a los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA de Fútbol: Honved de Budapest, 1; Stara Zagora, 0 (0-3). Colonia, 9; Vikinger Stavanger, 1 (0-1). Aek de Atenas, 1; Liverpool, 3 (0-3). Spartak de Sofía, 2; Dinamo de Berlín, 0 (0-3). Se clasifican para la siguiente eliminatoria los siguientes equipos: Stara Zagora, Colonia, Liverpool y Dinamo de Berlín.

EL BETIS RECURRE CONTRA la EXPULSION DE BIOSCA

Sevilla, 7.—«Por la injusta expulsión de nuestro jugador Biosca en el «Carlos Tarterre» el pasado domingo, la Junta Directiva ha tomado la decisión de recurrir a la Federación Española de Fútbol contra tal decisión, tomada por el árbitro del partido, Molina Segovia», ha informado un portavoz autorizado del Real Betis Balompie. «Principalmente, ha seguido diciendo, por la tendenciosa redacción del acta arbitral, al afirmar en ella el colegiado que expulsó a Biosca por un acentrada violenta con intención de agredir». «Biosca no lesionó a nadie—continúa afirmando el portavoz oficial—veridicamente—y se estima que la agresión intencionada se le supone el árbitro, pero no es demostrable. Según tenemos entendido, el Oviedo ha recurrido igualmente contra la decisión del árbitro de expulsar a su jugador Correte.»—Alfil.

RESULTADOS DE SEGUNDA REGIONAL

Clasificación	
H. Alcarreño, 3; S. Prudencio, 3; San Fernando, 4; Manzanares, 0; Torrijos, 1; Alarcón, 1; Toledo, 4; Colmenar, 2; Pozuelo, 3; Sonseca, 2; Alcobendas, 3; Criptanense, 0; San Blas, 3; Santa Bárbara, 1; A. Ciempozuelos, 3; Daimiel, 1; Móstoles, 2; Acueducto, 1; Descansa: Uralita.	
J. G. E. P. F. C. Puntos	
Alarcón . . . 10	8 1 1 25 6 17+ 7
Ciempozuel. . . 9	6 2 1 23 14 14+ 4
Móstoles . . . 10	6 2 2 14 9 14+ 4
Alcobendas . . 9	6 1 2 20 11 13+ 3
Sonseca . . . 10	5 3 2 16 11 13+ 3
S. Fernando . . 9	5 2 2 19 6 12+ 2
Pozuelo . . . 9	3 4 2 10 10 10+ 2
Toledo . . . 9	4 1 4 20 12 9- 1
Hogar . . . 9	2 5 2 15 14 9+ 1
Acueducto . . 9	4 1 4 11 12 9+ 1
Manzanares. . 9	4 1 4 7 14 9- 1
S. Prudencio . 10	2 4 4 19 15 8- 2
Criptanense. . 10	3 2 5 9 16 8- 2
Uralita . . . 8	3 1 4 17 16 7- 1
S. Bárbara . . 10	2 3 5 11 19 7- 3
Torrijos . . . 9	2 1 6 10 20 5- 3
San Blas . . . 9	1 3 5 13 25 5- 3
Daimiel . . . 10	2 1 7 7 22 5- 3
Colmenar . . . 10	2 0 8 13 25 4- 6

El caso del niño dado por muerto en Baracaldo

Nota de la Inspección de los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social

Madrid.—La Inspección de los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social ha hecho pública la siguiente nota:

«En torno a las noticias ampliamente difundidas en los últimos días por diferentes medios informativos, relativas a la asistencia prestada a la señora Martina Anunciabay Ruiz, y en orden a un correcto conocimiento general, debe hacerse público, que por orden expresa del excelentísimo señor ministro de Trabajo, por los Servicios de Inspección del Instituto Nacional de Previsión, se ha procedido a la urgente práctica de las diligencias informativas pertinentes, y que con arreglo a las mismas, según consta en el expediente instruido, resultan los siguientes extremos:

1. El pasado 29 de agosto ingresó en la clínica maternal de la Ciudad Sanitaria «Enrique Sotomayor», de Bilbao, doña Martina Anunciabay Ruiz, quien posteriormente el 5 de septiembre dio a luz un hijo prematuro, cuyo peso en el nacimiento fue de 1.500 gramos, por lo que fue trasladado de inmediato a una incubadora del Servicio de Prematuros, después de haber sido correctamente cumplimentados los requisitos de identificación que al efecto están ordenados. Por su parte, la madre, en estado satisfactorio, recibió asistencia sanitaria hasta el día 7 de septiembre en que fue dada de alta.

2. El mismo día del nacimiento, don Emilio Ortega Ayarza, esposo de la señora Anunciabay, acudió a la clínica maternal, donde, según afirmaciones del propio interesado, fue informado de que el niño había nacido muerto, lo que seguidamente comunicó a su esposa. Interrogado todo el personal sanitario que en dicho día prestaba sus servicios en la clínica maternal, y realizada una exhaustiva investigación complementaria, resulta imposible conocer quién pudiera haber suministrado al señor Ortega Ayarza tan errónea noticia, no habiendo sido posible obtener del mismo dato concreto o indicios que permitan la identificación del presunto informante. Por el contrario, el jefe del Servicio Jerarquizado de la clínica maternal, manifiesta en sus declaraciones haber visitado en su habitación a la señora Anunciabay y haber recibido en su despacho la visita del padre y de un tío del recién nacido, a quien conocía por trabajar en la misma empresa, lo que motivó su interés en el Servicio de Prematuros por la evolución del estado del niño, de cuyo resultado positivo informó verbalmente al tío del mismo. Así resulta de la correspondiente declaración escrita debidamente firmada por el facultativo interesado.

3. Habiendo proseguido la evolución positiva en la salud del hijo del matrimonio Ortega-Anunciabay, fue éste dado de alta en la clínica infantil el pasado día 18 de octubre, notificándose dicha circunstancia a la familia, quien por encontrarse directamente de su domicilio no pudo recibir directamente la noticia, hasta días después, compareciendo en la ciudad sanitaria el día 24 de octubre para hacerse cargo del niño.

4. De lo actuado se desprende que, tanto la madre como el recién nacido han recibido en todo momento una correcta asistencia sanitaria. No consta en forma alguna, que el padre, la madre u otros familiares del niño, hicieran ningún tipo de gestión en relación con las causas de la presunta muerte del niño, circunstancia de entiero, constataciones anatómicas y otras propias de situaciones análogas. Tampoco consta la existencia de ningún tipo de reclamación o petición de información ni de la Inspección de Servicios Sanitarios ni de ningún directivo del centro.

5. No ha habido, por tanto, ningún tipo de confusión en la identificación del niño, sino una confusión operada en el padre, al parecer por una información errónea que el mismo no puede precisar quién le facilitó, sin realizarse luego acción alguna enca-

minada a aclarar la situación, ni por la familia ni por el centro, alegando el primero no haberlo hecho por no repetir las dolorosas experiencias que ya padeció al morir su primer hijo a los pocos días de nacer, y exponiendo el personal directivo del centro que no podía realizar ninguna acción de esclarecimiento, por no tener conocimiento ni constancia alguna de la confusión padecida por el padre.

6. No obstante lo anterior y la asistencia adecuada de la madre y del niño en el orden sanitario, se han elevado las diligencias instruidas a la superioridad para los efectos que procedan en relación con las relaciones humanas del centro con la familia, que deben ser siempre extremadas de acuerdo con las orientaciones y disposiciones que rigen la materia.»

LOPEZ BRAVO, EN ESTAMBUL

Estambul, 7.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha llegado esta noche a Estambul, después de haber permanecido dos días en Ankara, donde celebró conversaciones con los dirigentes turcos que se desarrollaron en un clima de gran cordialidad.

ACUERDO CULTURAL
A primeras horas de la mañana de hoy, el ministro español y su colega turco de Asuntos Exteriores, Haluk Bayulken, estamparon su firma en un acuerdo cultural entre España y Turquía, en el curso de una ceremonia que se celebró en la sede del Ministerio turco del Exterior.

A su llegada al aeropuerto de Yesiljov, el señor López Bravo fue recibido por el gobernador de Estambul y el cónsul general de España en dicha ciudad, Juan Serrat.

En el mismo aeropuerto, el ministro español ha resultado su satisfacción por el clima y los resultados de las conversaciones celebradas con los dirigentes turcos en Ankara. Agregó que Turquía y España tienen problemas semejantes y preocupaciones coincidentes, por lo cual los dos países deben coordinar sus esfuerzos. Efe.

SUCESOS PADRE E HIJO, ATACADOS FEROSAMENTE POR UN ASNO, EN BADAJOZ

Otro hijo tuvo que matar con un hacha al animal para que soltase a sus víctimas

Badajoz, 7.—Marcelino Núñez Capucho, de setenta y seis años, vecino de Badajoz, es dueño de una huerta en las proximidades de la barriada de San Roque. Cuando se hallaba trabajando en su propiedad vio que un borrico se dirigía a un carro cargado de hortalizas. El dueño de la finca fue hacia el carro para acondicionar bien la carga, dándose cuenta de que el animal no era suyo.

En cuanto el citado Marcelino Núñez puso las manos en la carga del carro, el borrico, con una ferocidad impropia de tan pacientes animales, se abalanzó sobre él, dándole un bocado en el pecho, siendo inú-

tiles los esfuerzos que hizo para desasirse del rucio.

A las voces de auxilio acudió un hijo de la víctima, llamado Daniel, quien intentó auxiliar a su padre. En este momento el animal soltó al padre y la emprendió con el hijo, mordiéndole fuertemente la mano derecha. A continuación, volvió a morder al padre otra vez en el pecho.

Padre e hijo pidieron auxilio, sin poder impedir que el borrico arrastrase a Marcelino unos veinte metros. Acudió otro hijo, llamado Marcelino, de cuarenta y cuatro años, quien con una horquilla de las faenas de la huerta, pinchó al borrico en la barriga, pero éste no soltó su presa.

Entonces el padre dijo: «Matalo antes de que me mate», ante lo cual, el citado hijo tomó un hacha y dio fin del borrico.

Hasta el momento no se sabe a quién pertenece el animal.

Marcelino Núñez y su hijo Daniel tuvieron que ser asistidos en la casa de socorro. El primero sufre mordedura intensa y persistente de asno en la región torácica, y el segundo, mordedura de asno en la mano derecha, leves ambas, salvo complicaciones.

Dos hermanos muertos por una chispa eléctrica

Albacete, 7.—Tres pequeños que esperaban el autobús escolar en las cercanías de la aldea de Retamosa de Molinicos sufrieron los efectos de una chispa eléctrica que cayó sobre ellos durante la tormenta registrada en dicho término, resultando dos de ellos muertos en el acto y el otro con graves lesiones.

Los hermanos Teodora, Pedro y Primitivo Sánchez Pozas, de doce, ocho y seis años, respectivamente, se refugiaron bajo un árbol cercano para resguardarse de la lluvia. La chispa les alcanzó de lleno y fallecieron instantáneamente Teodora y Primitivo, mientras que Pedro, con graves quemaduras, consiguió llegar al borde de la carretera en el mismo momento en que llegaba el autobús, a cuyo conductor dio cuenta de lo ocurrido.—Cifra.

RENTA INMOBILIARIA, S.A.

6.351 PARTICIPES

incorporados a RENTA INMOBILIARIA, S. A. a lo largo de sus cuatro años de vida, pueden hablarle de las ventajas de invertir en la primera empresa española para la participación colectiva en la explotación de inmuebles en régimen de alquiler.

1.706 MILLONES DE PTS.

han sido suscritos y los beneficios líquidos obtenidos han superado el 11% anual. Hasta el 30 de noviembre podrá Vd. suscribir participaciones en la 20ª Fase. Los beneficios se reparten cada dos meses. Pida información al delegado de su zona o a nuestras oficinas de Madrid.

RENTA INMOBILIARIA, S.A.

María de Molina, 37 Tel. 2622105 Madrid

EN SEGOVIA
D. Mariano Sáez Rubio
Melitón Martín, 10
Telfs. 41 36 06 y 41 19 60
SEGOVIA

ENVIEME INFORMACION, SIN COMPROMISO
D.
Domicilio
Ciudad
Provincia

Compramos solares

Dentro del recinto amurallado
Apartado 99
Tel. 413433, de 4 a 9 tarde

Para ciudadanos muy viajeros



La solución Renault 5

El problema era éste: lograr un vehículo que respondiese a las necesidades de la gran ciudad y que fuese también un verdadero coche de carretera. Es decir, que fuese ágil, maniobrable, fácil de conducir y de aparcar, pero también confortable, veloz, amplio, sólido y resistente. Y la solución llegó en forma de Renault 5. El primer coche de ciudad que ama la carretera. Pensado para ciudadanos muy viajeros. Se lo presentamos. Así es la solución Renault 5.

- LINEA DE FUTURO, que responde con avanzado criterio estético a las exigencias de un coche moderno y original, de diseño compacto, gran visibilidad y buenas defensas.
- NOVÍSIMOS PARAGOLPES ESCUDO integrados en la carrocería, de poliéster armado. Son indeformable. Resultan más eficaces y resistentes a los golpes de aparcamiento y en el tráfico ciudadano.
- AGIL Y MANIOBRABLE. Se aparca fácilmente. Radio de giro 4,90 m.

- MOTOR RENAULT 956 cm³ y TRACCION DELANTERA RENAULT (lo que significa mucha experiencia en tracción delantera).
- CONFORT Y AMPLITUD INTERIOR, con los clásicos asientos anatómicos Renault, diseñados por especialistas en fisiología para la mejor sujeción del cuerpo.
- ASIENTOS DELANTEROS RECLINABLES (en opción).
- ASIENTOS TRASEROS ABATIBLES, que liberan un espacio útil de 900 dm.³ para el equipaje.
- TERCERA PUERTA, que permite introducir más cómodamente el equipaje.
- VELOCIDAD, 135 Km/h.

CARACTERISTICAS TECNICAS

Carrocería autoportante. Novísimos paragolpes-escudo de poliéster armado. Motor 4 tiempos, 4 cil. vert. en línea. Cilindrada 956 cm³. Diám. 65 mm. Carrera 72. Relación compresión 9,25:1. Potencia DIN 44 CV a 5500 rpm. Par máximo DIN 6,6 m. Kg. a 3500 rpm. Refrigeración por

agua circuito hermético. Motoventilador automático. Caja de cambios con palanca al piso. Suspensión independiente a las 4 ruedas por barras de torsión, amortiguadores hidráulicos telescópicos y barra antibalceo.



RENAULT 5
Es un producto FASA-RENAULT

NIXON, Presidente otros 4 años

(Viene de la página 1)

Tennessee, Indiana, Kentucky, Vehr-
mont, Florida, Alabama, Virginia,
Carolina del Sur, Mississippi, West
Virginia, Georgia, Connecticut, Okla-
homa, New Hampshire, New Jersey,
North Carolina, Kansas, Texas, y la
North Carolina, Illinois y Maryland
le daban los 274 votos electorales que
garantizaron su reelección.

McGOVERN ADMITE LA DERROTA Y FELICITA A NIXON

Washington, 8.—El candidato presi-
dencial demócrata, senador George
McGovern, concedió anoche su der-
rota con un telegrama de felicitación
y apoyo al presidente Richard Ni-
xon.—Efe.

NIXON TAMBIEN ACEPTA SU... VICTORIA

Washington, 8.—Pocos minutos
después de que el demócrata McGo-
vern concediera su derrota, el presi-
dente Nixon aceptó anoche la reelec-
ción, para un segundo término de
cuatro años en la Casa Blanca.

El presidente Nixon dijo que la
elección de ayer significaba no la di-
visión del país, sino «la unidad del
mismo en el objetivo de lograr la
paz con honor y una prosperidad sin
inflación» para los Estados Unidos.
Hablando desde la Casa Blanca,
Richard Nixon reflejaba en su faz la
alegría que suponía por primera vez
en su carrera política a la Presiden-
cia el haber obtenido una mayoría
arrolladora de votos.

Nixon se dirigió seguidamente al
cuartel general del partido republi-
cano, enclavado en un céntrico ho-
tel de la capital, para agradecer a
los colaboradores de su partido el
esfuerzo realizado en su campaña
para la reelección.

En el momento de aceptar la re-
elección—05.54, hora española de
ho—, Nixon iba ganando 496 de
los 538 votos electorales, seguido de
McGovern, con 17.

En el discurso de agradecimiento
a los técnicos de su campaña, el ga-
binete ministerial y a los líde-
res de su partido, Nixon dijo hu-
móricamente que «era la primera
noche en una de sus numerosas
campañas electorales para un puesto
nacional, que podía irse tempra-
no a la cama con el resultado de la
victoria en el bolsillo».

Nixon no hizo en su discurso de
aceptación ninguna referencia a te-
mas políticos concretos, salvo reafir-
mar que el objetivo de su mandato
sería la paz de Estados Unidos y la
paz del mundo y una generación de
paz para todos los ciudadanos nor-
americanos.—Efe.

NIXON VOTO EN SAN CLEMEN- TE Y VOLVIO A WASHINGTON

Washington, 8.—Después de depo-
sitar su voto en la ciudad de San Cle-
mente, California, donde está empa-
donado, el presidente regresó el
martes por la tarde a Washington para
seguir desde la Casa Blanca el re-
sultado de las elecciones que según
todos los pronósticos le reasegurarán

otros cuatro años en la Presidencia
del país.
El matrimonio Nixon hizo el viaje
de vuelta en el «Espíritu del 76», jet
presidencial que lleva el nombre del
200 aniversario de la fundación de la
república.—Efe.

RESULTADOS

Washington, 8.—Con el 91 por
ciento de los votos tabulados, el
Presidente Nixon ha obtenido un
61 por ciento del recuento popular
y el candidato demócrata George
McGovern, el 38 por ciento.

En votos populares:
Nixon: 42.934.000.
McGovern: 26.612.300.

Nixon ha vencido en 49 Estados
con 521 votos electorales y McGo-
vern en Massachusetts y el distrito
de Columbia, con un total de 17
votos electorales.—Efe.

RIGUROSA "LEY SECA"

Washington, 7.—Los EE. UU.
adoptaron para hoy una rigurosa
"ley seca", que prohibirá la venta

y consumo de bebidas alcohólicas
en toda la nación durante toda la
jornada.

Seguendo la tradición, las autori-
dades norteamericanas ordenaron el
cierre temporal de todas las licen-
cias y tiendas donde venden bebidas
alcohólicas hasta que se cierren los
colegios electorales.

Igualmente bares y restaurantes
no podrán servir bebidas alcohólicas
de ningún género para evitar que
éstas influyan negativamente en los
ánimos de los electores.

OBSERVADORES FEDERALES EN EL SUR

Una vez más se cumplió la tradi-
ción de vigilancia federal en algunos
distritos del Sur del país para evi-
tar que los blancos manipulen los
votos de los negros.

ESCUETA NOTICIA EN LA U.R.S.S.

Londres, 8.—La agencia soviética
"Tass" ha anunciado la reelección
de Nixon con una sola frase, sin
añadir ningún comentario.—Efe.

Las elecciones USA, en Madrid

Madrid, 8.—Alrededor de siete mil personas, entre norteamericanos y
españoles, se han personado a lo largo de esta noche en el hall del mádri-
leño Hotel Hilton a fin de enterarse del resultado de las elecciones en los
Estados Unidos a medida que iban apareciendo y reflejando en el centro
de control de resultados electorales, instalado por el Servicio de Informa-
ción de la Embajada norteamericana.

Dichos resultados fueron dándose
a conocer a partir de la media no-
che, minuto a minuto, a través de
dos grandes paneles en los que apa-
recía señalado el resultado de las vo-
taciones según iban produciéndose.
Dichos resultados eran recibidos por
los teletipos instalados en la agencia
Efe y por radio según se iban reci-
biendo desde los diversos estados de
la Unión.

Además de los paneles en los que
se contabilizaba la votación en los
50 estados unidos, otros varios iban
dando a conocer el resultado de las
elecciones para gobernadores, sena-
dores y representantes. Asimismo, los
reunidos en el «hall» del hotel pu-
dieron presenciar una exposición
acerca de las elecciones.

También fueron proyectadas varias
películas ilustrativas del proceso elec-
toral distribuyéndose folletos expli-
cativos.

Un conjunto musical actuó duran-
te las primeras horas de la noche ani-
mando con su música el ambiente
electoral.

Según datos estimativos efectuados
por la Embajada USA en Madrid, en
los últimos días depositaron su
voto a través de la Embajada apro-
ximadamente un millar de súbditos
estadounidenses. Estas mil personas
forman parte del total de los 9.000
norteamericanos residentes en Espa-
ña, «sin contar unos 12.000 de las
bases militares, quienes recibieron hace
ya varias semanas la comunicación

de su Embajada para inscribirse en
las listas electorales. Sobre estas lis-
tas, cada estado envió a los votantes
impresos de voto, que una vez rellena-
dos fueron remitidos a la Embaja-
da norteamericana en la capital de
España. De acuerdo con estos datos
obtenidos por la Embajada, en Es-
paña han votado un 50 por 100 de
los norteamericanos censados para
efectuar su voto.—Cifra.

MANIFESTACION en Aranda de Duero para pedir escuelas

Aranda de Duero, 7.—Un centenar
de vecinos —mujeres en su ma-
yoría— se han manifestado ante el
Ayuntamiento para protestar por la
falta de puestos escolares que pade-
cen 200 niños de Aranda.

La manifestación coincidió con
una visita a la localidad del delega-
do de Educación y Ciencia en la pro-
vincia de Burgos, señor Rivas, el
cual recibió a una comisión que le
expusieron sus quejas.—(E. Press).

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principal-
mente porque su nombre surge en
la imaginación del comprador en
el momento, preciso de comprar

El sector del campo ha sufrido un constante deterioro de su renta

(Viene de la página 1)

precios de los productos agrarios.
Su crítica situación se viene acentuando como consecuencia del pro-
ceso de distribución interna de ren-
tas. En el año 1965, los "salarios"
de los trabajadores autónomos al-
canzaron un total de 90.000 millones
de pesetas, y en 1970 —y debida-
mente deflactado por el índice gene-
ral del sistema económico— sólo au-
scendieron a 82.000 millones de pesetas.
El poder adquisitivo de estos
trabajadores ha disminuido en tér-
minos absolutos y en mucha mayor
medida si se tiene en cuenta el au-
mento del coste de la vida.

DISTANCIA ABISMAL ENTRE LOS PRECIOS DE ORIGEN Y EN DESTINO

3. Existe, como tantas veces se
ha repetido, un auténtico abismo
entre el precio que el agricultor per-
cibe cuando vende —hay artículos
sin cotización— y el precio que pa-
ga el consumidor cuando compra.
Así, en frutas y hortalizas, el consu-
midor paga de tres a cinco veces
más de lo que percibe el agricultor,
y aunque en las carnes el margen
comercial es menor, también es im-
portante, y ello se explica por el
minifundio de la venta detallista.

4. La creación del Fondo de Or-
denación y Regulación de Produc-
tos y Precios Agrarios (FORPPA),
así como los reglamentos de ordena-
ción que el Gobierno viene aplica-
ndo desde 1968 a diversos productos
agrarios, ha generado, a pesar de
que no siempre se han alcanzado
los objetivos de los agricultores y
ganaderos, una serenidad en el me-
dio rural. En ese ambiente se ha
embarcado el sector a una fuerte me-
canización y mejora de técnicas,
obligándose a una recapitalización,
con el consiguiente endeudamiento
y el resultado de mejorar considera-
blemente la oferta agrícola y gana-
dera, alcanzando una productividad
por persona análoga a la de otros
sectores mucho más avanzados téc-
nicamente, pero a ritmo más acele-
rado.

SORPRESA

5. En tal sentido, ha sorpren-
dido profundamente al campo es-
pañol el conjunto de medidas que
la Administración acaba de adop-
tar: fijación de precios máximos
de venta al público, liberalización
de las importaciones de productos
agrarios y rebajas arancelarias tem-
porales.

a) La fijación de precios máxi-
mos de venta al público representa
una amenaza para el sector, que
recuerda la triste experiencia de ha-
ce años. Entonces, y aun cuando la
conjuntura era diferente —e incluso
se aplicaba a otros productos o ar-
tículos distintos a los agrarios—, la
medida fracasó y fue arrojada.
Ahora trata de resucitarse. Los agri-
cultores pensamos que, partiendo
de tales precios máximos y en inexora-
ble cuenta atrás, los peldaños inter-

mediarios irán apropiándose de su
intangibile porcentaje de beneficios,
y lo que quede —muy poco— será
lo que perciba el agricultor. Es un
sistema económico al revés, que des-
conoce los costes de producción.

Si los precios máximos, fijados se-
manalmente, son, como efectiva-
mente ocurre, precios políticos, es
claro que deben ser sufragados por
todo el país; pero en ningún modo
por un solo sector, que, además, es
el más deprimido.

Proptugamos que se apliquen los
incrementos de precios previstos, en
cuantía anual del 4,4 por 100 acu-
mulativo. En otro caso, debe sub-
vencionarse al campo en idéntica
cuantía.

INJUSTO SISTEMA DE IMPOR- TACIONES DE CHOQUE

b) La liberalización de las im-
portaciones de productos agrarios,
agravada por la privatización de las
mismas, supone la vuelta a un in-
justo sistema de importaciones de
choque, que también hubo de ser

abandonado por implicar la ruina
del campo, sobre todo cuando al-
gunos productos —carne, aceite de
soja y otros— tienen precios más
altos en el extranjero. Su privatiza-
ción podría abrir la puerta a posi-
bles acciones especulativas, que no
tendrían en cuenta la situación del
mercado nacional.

c) Las rebajas, arancelarias aun-
que sean temporales, crean al pro-
ductor un clima de incertidumbre y
de desesperanza. El sector agrario
carece prácticamente de protección
arancelaria efectiva, al menos fren-
te a la que disfrutaban otros sectores
cuyos productos tiene que adquirir
el agricultor. Los fertilizantes, los
insecticidas, los alimentos prepara-
dos para el ganado y la mayor parte
de la maquinaria agrícola siguen
todavía con su arancel. El desarme
arancelario previsto corta cualquier
remoto optimismo sobre la perviven-
cia del trabajo en el campo como
ocupación rentable.

La rentabilidad de nuestra mone-
da permite que se hagan fuertes in-
versiones en el medio rural, tal co-
mo prevé el III Plan de Desarrollo
Económico y Social, al objeto de
dotarlo de carreteras y servicios ur-
banos. Esta sola actuación no es
suficiente, por lo que reiteramos la
ineludible necesidad de promover la
instalación de industrias —y no sólo
de transformación de productos
agrarios—, con el fin de favorecer
los cambios de profesión sin necesi-
dad de dolorosas emigraciones, que
dejan una población campesina en-
vejecida y dan lugar a la existencia
de grandes espacios vacíos en los
que flotan urbes colosales con toda
su secuela de hacinamiento y degra-
dación.

8. Los labradores y ganaderos,
que representamos el 30 por 100 de
la población activa del país, como
también consumidores, y, al dismi-
nuir nuestra renta, tendremos que
limitaremos a comprar lo imprescin-
dible. No podremos renovar tracto-
res y maquinaria ni afrontar el gas-
to normal de abonos e insecticidas
necesarios para la producción. El
sector está abocado al subconsumo.
Con ello, y antes de haber percibi-
do los incrementos de la inflación,
el campo será también el primer
sector que tenga que autolimitar su
consumo. Y ésta es otra dificultad
que se crea al conjunto de la econo-
mía nacional.

MEDIDAS, PERO PARA TODOS

Restricciones de agua EN IRUN

Irún.—Restricciones de agua de
cuatro de la tarde a seis de la ma-
ñana han sido establecidas por el
servicio municipal de esta ciudad ante
el alarmante bajo nivel del embalse
de Domico y de las restantes captacio-
nes.

Desde el pasado mes de junio no
ha llovido prácticamente en esta re-
gión. El mes de octubre fue uno de
los más secos que se recuerdan.

POSIBLES RESTRICCIONES EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Caso de no llover
en las próximas veinticuatro horas,
San Sebastián sufrirá una restricción
en el suministro de agua, que se rea-
lizará desde las doce de la noche has-
ta las seis de la mañana. Esta medida
resulta obligada dada la escasez
de lluvias caídas durante los dos últi-
mos meses, que ha hecho bajar el ni-
vel del embalse municipal de Articut-
za de una manera alarmante.

Armarios frigoríficos
Vitrinas
R. Sastre
Exposición Moreras, 17
Teléfonos 420340 - 422449

MIL POLICIAS ARMADOS

más vacantes. Retribución, 9.600 pesetas mes. Además pagas,
ayuda familiar, trienios y otras ventajas. Sólo varones. Talla
1,680 metros. Pueden tomar parte los que hayan cumplido o es-
tén cumpliendo el servicio militar y 19s excedentes de cupo. No
se exige ningún título. Edad, 21 años cumplidos y 30 no cum-
plidos el 1 de abril de 1973. Instancias hasta 27 noviembre.
Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, QUE
PUEDA PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exáme-
nes en Madrid y en otras capitales. Regalamos el programa y el
modelo de instancia.

350 PLAZAS, MAS VACANTES, EN EL CUERPO ADMINISTRA-
TIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL. Ejercicios exigidos temas,
QUE PUEDA PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Nuestras
contestaciones son nuevas. Título: Bachiller Superior o equivalente. Am-
bos sexos. Edad, 18 años sin límite máximo. Instancias hasta 14 noviemb-
re. Retribución 16.000 pesetas al mes y pagas. Regalamos el programa
y el modelo de instancia.

Prepare con éxito cualquiera de estas oposiciones EN SU PROPIO
DOMICILIO, con nuestra orientación y ayuda, del mismo modo que mi-
llares de opositores que ya han ingresado. Pida HOY MISMO el progra-
ma o programas que le interesen y que le regalamos. Como hay que
presentar la instancia, diríjase inmediatamente, si desea llegar a tiempo, a la
Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087, Madrid.
Una simple carta cambiará su porvenir.

los coches de BUTANO OTRO MAS

compró un calentador a gas BUTANO
y ganó un SEAT "600-E"



D. Luis M. Diaz Borrero, de Se-
villa, resultó premiado en los
sorteos de Agua caliente y Co-
che gratis.

Quedan aún muchos coches. Uno puede ser
para Vd. Pida información a los distribuidores
de BUTANO, S. A. o en las tiendas de
Butano-domésticos.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

<p>CLINICA GILA Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos Servicio de urgencia Consulta de 10 a 2 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88</p>	<p>FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio Espirometría Electrocardiografía Consulta a las 10, excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17</p>
<p>CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Afecciones de huesos, músculos y articulaciones. FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual. ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultra- sonidos, Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares. FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier. HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina. Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8. Pasco Ezequiel González, 27 Teléfono 414445</p>	<p>JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta, de 11 a 1 Independencia, 3. 2.º Tel. 413743</p>
<p>JESUS H. CANO Médico oculista. Oftalmólogo del Estado y oftalmó- logo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia Teléfonos 413869 y 412713 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6</p>	<p>DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tócolo- g municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2. 2.º Tel. 411580 Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6</p>
<p>CANDIDO GARCIA MARTIN Enfermero del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición Piel, sangre y sexuales Análisis clínicos Consulta: 9.30 a 11.30 y 1 a 2 F. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465</p>	<p>EUGENIO MANZANARES Cirujano Rayos X Huesos Consulta diaria Ladreda, 21, 4.º E - Teléf. 413081</p>
<p>DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado Tocólogo municipal Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Telé- fono 412857 Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º Segovia</p>	<p>F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6. 2.º. B. Segovia Teléfonos: Clínica, 412508; domi- cilio, 412244</p>
<p>ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6 (Fernández Ladreda) Teléfono 415415 Segovia</p>	<p>FERNANDO PEREZ GARZON Especialista en niños Rayos X Médico de la Beneficencia Municipal Consulta diaria de 9.30 a 11.30 Cervantes, 22, 2.º. A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858</p>
<p>E. FERNANDEZ DIVAR Cirugía general - Traumatología Rayos X Consulta diaria de 12 a 2. Infanta Isabel, 12. Teléf. 411825</p>	<p>A. MARTI ABAD Pulmón y corazón Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria, de 10.30 a 1 y de 4 a 5 Plaza del Doctor Laguna, 4. 2.º E Teléfono 412938</p>
<p>ELIAS GIL MARTIN Médico odontólogo Consulta a las 11.30 y 4.30 Plaza del Seminario, 3. Teléf. 415149 Segovia</p>	<p>D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 412049 Domicilio, 413902</p>
<p>MILLAN RUANO HERRERO Pediatría - Puericultura. Rayos X Consulta diaria de 11 a 1 Marqués de Mondéjar, 3-Tel. 414704</p>	<p>PRACTICANTES Y COMADRONAS LUIS DE ANDRES SOLER Cirujano-callista (Podólogo) Consulta, de 4 a 6 de la tarde, hasta el mes de octubre. Roble, 12 Teléfono 411915</p>

EN BARCELONA

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA INAUGURARON CENTROS Y SERVICIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Y una residencia, que lleva su nombre, en Hospitalet
Acompañados del ministro de Trabajo, dos directores generales y las autoridades de aquella provincia

Barcelona, 8.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han iniciado esta mañana una jornada de inauguraciones en Barcelona y su provincia, que comprende el centro de diagnóstico y tratamientos de la Seguridad Social «Atarazanas», los nuevos servicios de cuidados intensivos, unidades coronarias y radioterapia y medicina nuclear en la residencia «Francisco Franco» de la Seguridad Social y la nueva residencia general «Príncipes de España», en Hospitalet de Llobregat.

A las diez horas, Sus Altezas Reales llegaron al centro de diagnóstico y tratamiento «Atarazanas», sito en la avenida de García Morato, donde fueron recibidos por el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente y señora; el director general de la Seguridad Social, Enrique de la Mata y señora y el director general de Trabajo Vicente Toro, junto con las primeras autoridades de Barcelona, con el gobernador civil, señor Pe-

layo Ros y el alcalde, señor Porciolles, al frente.

RECORRIDO DE LAS DEPENDENCIAS

Tras saludar a las autoridades, los Príncipes entraron en el centro y recorrieron las dependencias del mismo, recibiendo las correspondientes explicaciones sobre la organización y actividades que comprende, por parte del doctor Martínez Estrada, delegado general del

I. N. P. en Barcelona y el director del centro, doctor Lacambra.

Terminado su recorrido por este moderno centro de la Seguridad Social, los Príncipes de España y séquito acompañados marcharon en dirección a la residencia «Francisco Franco», para inaugurar sus nuevos servicios.

Tanto a la llegada como a la salida los Príncipes fueron objeto de cariñosos aplausos por parte del vecindario que se había congregado a la puerta del centro.—Cifra.

OTRAS INAUGURACIONES

Barcelona, 8.—Los nuevos servicios de las unidades de cuidados intensivos y de coronarias y el centro de radioterapia y medicina nuclear de la ciudad sanitaria «Francisco Franco» de la Seguridad Social, han sido oficialmente inaugurados esta mañana por su Alteza Real el Príncipe de España.

Los Príncipes, acompañados por el ministro de Trabajo, los directores generales de la Seguridad Social y Trabajo y las primeras autoridades barcelonesas llegaron a la residencia del Valle de Hebrón minutos antes de las once de la mañana.

EMOTIVO RECIBIMIENTO

Un nutrido grupo de enfermeras y otro personal sanitario se había concentrado en las escaleras de acceso al edificio central de la ciudad sanitaria e hicieron objeto de un cariñoso y emotivo recibimiento a los Príncipes, haciendo entrega una de las enfermeras de un ramo de flores a la Princesa doña Sofía.

Fueron recibidos por el presidente de la junta de gobierno de la ciudad, Pedro Moya Clúa, el director de la misma, doctor Pedro Díaz Domínguez; director del centro, doctor Pagés y otro alto personal médico del establecimiento.

En el vestíbulo el señor Moya Clúa pronunció unas palabras, dando la bienvenida a los Príncipes.

VISITA A LAS INSTALACIONES

A continuación, los Príncipes recorrieron detenidamente el centro de radioterapia y medicina nuclear, de cuyas características y funcionamiento fueron informados por el jefe del servicio, doctor Salvado.

Nuevas muestras de afecto y admiración acogieron la marcha de los Príncipes de España, después de haberse despedido don Juan Carlos y doña Sofía del alto personal sanitario que rige la ciudad sanitaria de la Seguridad Social.

A HOSPITALET

Al abandonar el recinto del Va-

lle de Hebrón, los Príncipes de España se dirigieron a la vecina localidad de Hospitalet de Llobregat, para presidir la inauguración de la residencia general de la ciudad sanitaria de la Seguridad Social que lleva su nombre.



Patricia Nixon, felicita a su esposo por su victoria en las elecciones del martes, lo que significa la reelección del actual Presidente por otros cuatro años.—Telefoto Europa Press)

Derrotados los seguidores de Wallace

Nueva York, 8.—George Wallace pudo ver hoy por televisión, desde una silla de ruedas, cómo sus herederos políticos se hundían en las elecciones presidenciales norteamericanas.

El gobernador de Alabama, conocido por sus opiniones conservadoras y de segregación racial, obtuvo en 1968, como candidato presidencial por el partido americano seis millones de votos (nueve por ciento del total).

Su sucesor, John Schmitz, había conseguido esta noche menos de 400.000 votos cuando se llevaban escrutados el 40 por ciento de los votos y las previsiones no le auguraban posibilidades de superar un exiguo uno por ciento del total de votantes.—Efe.

NIXON NO SIGUIÓ POR TV EL DESARROLLO DE LA ELECCION

Washington, 8.—El Presidente Nixon hizo de nuevo gala de su fama de político solitario el martes, por la noche, al permanecer en su despacho de la Casa Blanca trabajando, sin seguir el desarrollo de la elección nacional.

Según el portavoz de prensa presidencial, Ronald Ziegler, el presidente fue informado por teléfono del desarrollo por su jefe de personal, Robert Haldemann, pero no acudió al salón de la televisión donde su esposa, hijas y yernos seguían las elecciones, como cualquier familia norteamericana.

Según Ziegler, Richard Nixon sólo acudió ante la televisión cuando el candidato de la oposición, George McGovern, aceptó su derrota en Sioux Falls (Dakota del Sur).

Según la Casa Blanca, la familia Nixon marchará el miércoles por la noche a Cayo Vizcaino (Florida), para descansar hasta el próximo lunes de la tensión de los últimos días.—Efe.

DERROTADA LA UNICA MUJER SENADORA

Washington, 8.—La única mujer en el Senado norteamericano, Margaret Chase Smith, del partido republicano, perdió ayer su puesto en la Cámara Alta del Congreso, al ser derrotada por el candidato demócrata, William Hathaway.

Margaret C. Smith, de 74 años, y que ha representado al Estado de Maine durante 24 años consecutivos, fue derrotada a pesar de la aparición del Presidente Nixon en su Estado en los días anteriores a la elección.—Efe.

ELECCIONES EN EE. UU.

Sigue la mayoría demócrata en ambas Cámaras del Congreso

A pesar del triunfo de Nixon
En el Senado, los demócratas han ganado varios escaños, además de los diez en que superaban a los republicanos

En la Cámara de Representantes conservan casi los 87 puestos de la ventaja anterior

Washington, 8.—El partido demócrata continuará en los próximos dos años manteniendo un control en ambas Cámaras del Congreso norteamericano, a pesar de la victoria electoral de Nixon en las elecciones nacionales del martes, siete de noviembre.

SENADO

En el Senado, los demócratas, que ya controlaban dicha Cámara por un margen de diez votos (55-45) ganaron, según los resultados parciales, varios escaños a los republicanos, ampliando su margen.

En la Cámara de Representantes, los principales presidentes de comisiones por ambos partidos fueron reelegidos y los demócratas conservaron su mayoría de algo menos de los 87 escaños de diferencia anterior, pero aún suficiente para controlar la Cámara Baja.



Barcelona.—Con motivo del 125, aniversario de la fundación del Liceo de Barcelona, se celebró una brillante gala en la que fueron invitados de honor Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, quienes fueron calurosamente ovacionados por los asistentes.—(Foto Europa Press)

ESPAÑA ha comprado trece toneladas de oro

Madrid, 8.—En los seis primeros meses de 1972 España ha importado trece toneladas de oro en lingotes por valor de 999 millones de pesetas. Los países suministradores han sido Suiza, con ocho toneladas, y el Reino Unido, con cinco, según Europa Press.

En los mismos meses de 1971 las importaciones españolas de este producto ascendieron a nueve toneladas por valor de 834,7 millones de pesetas. Suiza y el Reino Unido fueron también los dos únicos suministradores. Como puede observarse, el precio del gramo de oro ha descendido de 93 pesetas en 1971 a 77 en el primer semestre de este año.

Calviño de Sabucedo, consejero nacional del Movimiento

Madrid, 8.—El Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento ha designado nuevo consejero nacional del Movimiento a don Mariano Calviño de Sabucedo y Grás.

El señor Calviño de Sabucedo cubre la vacante producida por fallecimiento del también consejero nacional Miguel Mateu Pla.

El nuevo consejero nacional de designación directa del Jefe del Estado ha pertenecido a todos los Consejos nacionales y legislaturas de las Cortes Españolas, cesando al iniciarse la décima.

Nació el 25 de septiembre de 1907, en Manresa (Barcelona). Es licenciado en Filosofía y Letras y abogado.—Cifra.

LANUSSE ACEPTA el regreso de Perón

Buenos Aires, 8.—El presidente Lanusse dio a entender que no se opone al regreso de Perón a la Argentina, en un mensaje que dirigió anoche al país.

Señaló que el Gobierno cumplirá con su obligación de garantizar la

CONDECORACION, A TITULO POSTUMO, AL CONSUL TUR

Madrid, 8.—El Jefe del Estado español ha concedido a título póstumo la encomienda con placa de la Orden de Isabel la Católica, al cónsul honorario de Francia en Zaragoza, M. Roger Tur.

El primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce, ha sido designado portador de las insignias correspondientes y a este fin se desplazará a Zaragoza donde mañana se celebrarán solemnes honras fúnebres por el finado.—Cifra.

DALI, MEDALLA DE ORO DE BELLAS ARTES

Madrid, 7.—La Medalla de Oro de Bellas Artes le será impuesta al pintor Salvador Dalí, en un acto que se celebrará en el Ministerio de Educación y Ciencia el próximo día 8 de noviembre.

La imposición la efectuará el titular del Departamento, José Luis Villar Palasí.—Cifra.

vida y la seguridad de todos los habitantes y de todos los que lleguen a esta tierra.—Efe.



No es un perro cualquiera. Acaba de ganar una fuerte suma de libras esterlinas. En pesetas, cerca de doscientas cincuenta mil. Y eso, jugando en la Bolsa, ganando la partida a los más expertos agentes de cambio y bolsa. Claro que sus acciones pertenecen a su dueño, Bob Beckman, pero están extendidas a nombre del can, «William de Arethyn», nombre que, para un perro, se las trae. (Foto Europa Press.)



11 penas de muerte en el proceso de KENITRA

Kenitra, 7.—El tribunal militar, según informa la agencia Map, ha dictado once penas de muerte, cinco de veinte años de prisión, una de diez años, tres de cinco años, veintitrés de tres años, y ha absuelto al resto de los acusados.

En total, añade Map, el tribunal ha dictado cuarenta y tres condenas y ha absuelto a 177 acusados.—Efe.

El caso de Julie Ege es el típico empleo de pluriempleo artístico. Julie trabaja en TV, protagoniza películas y además canta. Julie Ege se ha convertido de la noche a la mañana en la «starlette» más solicitada de Inglaterra.

LA BOLSA

Madrid, 8.—Continúa la Bolsa acusando una tónica monótona y poco activa, si bien la cotización de valores sigue siendo numerosa; los bancos flojos, en general, pero con alzas destacadas para los bancos industriales. Los valores eléctricos, flojos en general; solamente en el grupo de varios, hubo pequeñas alzas.

De todas formas, el cierre, se sigue efectuando con claro predominio del signo más.

De un total de 114 clases de valores contratados en renta variable, 45 suben, 41 bajan y 28 no varían. Índice general de la sesión: 134,96 contra 135,34.—Cifra.